



香港商船資訊

HONG KONG MERCHANT SHIPPING INFORMATION NOTE

《〈聯合國制裁（伊朗）規例〉（廢除）規例》和《聯合國制裁（聯合全面行動計劃—伊朗）規例》

致：船東、船舶經理人和船長

概要

2016 年 11 月 25 日，香港特別行政區政府在憲報刊登《〈聯合國制裁（伊朗）規例〉（廢除）規例》（下稱“《廢除規例》”）（2016 年第 177 號法律公告）和《聯合國制裁（聯合全面行動計劃—伊朗）規例》（下稱“《聯合全面行動計劃—伊朗規例》”）（2016 年第 178 號法律公告）。《廢除規例》和《聯合全面行動計劃—伊朗規例》已於同日生效，以實施聯合國安全理事會 2015 年 7 月 20 日第 2231 號決議第 7(b)段中的若干決定。本文取代以下編號的香港商船資訊：34/2007（2007 年 10 月 2 日發出）、13/2011（2011 年 3 月 28 日發出）、19/2013（2014 年 6 月 17 日發出）和 15/2016（2016 年 1 月 22 日發出）。

1. 《廢除規例》和《聯合全面行動計劃—伊朗規例》根據《聯合國制裁條例》（第 537 章）第 3 條訂立。《廢除規例》廢除《聯合國制裁（伊朗）規例》（第 537 章，附屬法例 AF）。《廢除規例》和《聯合全面行動計劃—伊朗規例》已於 2016 年 11 月 25 日刊憲，並於同日生效。

2. 《聯合全面行動計劃—伊朗規例》訂定禁止以下行為的條文，以落實聯合國安全理事會於 2015 年 7 月 20 日通過的第 2231(2015)號決議第 7(b)段的若干決定：

- (a) 向伊朗供應、售賣、移轉或載運若干項目；
- (b) 從伊朗供應、售賣、移轉或載運若干項目；
- (c) 提供關乎常規武器的若干訓練、服務或協助；
- (d) 提供或移轉關乎核項目的若干協助或援助、訓練、服務或資源；

- (e) 提供或移轉關乎彈道導彈的若干技術、協助或援助、訓練、服務或資源；
- (f) 在若干情況下提供或處理資金或其他財務資產或經濟資源；
- (g) 售賣及獲取若干商業活動的權益；及
- (h) 若干人士入境或過境。

3. 本文取代以下編號的香港商船資訊：34/2007（2007 年 10 月 2 日發出）、13/2011（2011 年 3 月 28 日發出）、19/2013（2014 年 6 月 17 日發出）和 15/2016（2016 年 1 月 22 日發出）。

4. 2016 年第 177 號法律公告和 2016 年第 178 號法律公告的詳情見於海事處網頁（<http://www.mardep.gov.hk/hk/msnote/msin.html>）本文的附件。

5. 香港註冊船舶的船東、經理人和船長務須遵從上述規例。

海事處航運政策科
2016 年 12 月 23 日